

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----oOo-----

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 66/CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM/2022

(TCCS 66:2022/NVL)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: : **SỐ 7, ĐƯỜNG 17A, KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM**

Điện thoại: **02513 -836601**

Fax: **02513-836602**

Mã số doanh nghiệp: 3600235305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 038/2020/ATTP-CNĐK / Ngày cấp:

12/02/2020/ Nơi cấp: Chi Cục an toàn vệ sinh thực phẩm – Sở Y tế tỉnh Đồng Nai

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Nước mắm MAGGI.

2. Thành phần: Tinh cốt cá (*fish*) 90%*, đường, chất điều vị 621, chất tạo ngọt tổng hợp 950, hương liệu tự nhiên.

(*) Nước mắm được làm từ thành phần chính là tinh cốt cá tự nhiên. Tinh cốt cá chứa 70% cá cơm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 14 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm đóng vào chai thủy tinh có thể tích 490 ml/chai; (490 ml x 6 chai)/thùng carton và 50 ml/chai; (50 ml x 10 chai)/thùng carton. Thùng carton dùng để vận chuyển.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của Công ty TNHH Nestlé Việt Nam

Địa chỉ: Số 7 đường 17A khu công nghiệp Biên Hòa 2, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH CHẾ BIẾN THỰC PHẨM BAO BÌ THANH THỦY

Địa chỉ: Số 06, đường số 10, KCN Việt Nam – Singapore, phường An Phú, Thị Xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (*mẫu nhãn sản phẩm đính kèm*)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia:

- QCVN 8-2: 2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục 1.19; 2.31; 3.40; 4.16)

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	As	mg/l	1
2	Cd	mg/l	1
3	Pb	mg/l	2
4	Hg	mg/l	0,05

2. Thông tư của các Bộ ngành:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm (mục 6.8.2)

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/ml	10^4
2	<i>Coliforms</i>	cfu/ml	10^2
3	<i>E.coli</i>	cfu/ml	Không có
4	<i>S.aureus</i>	MPN/ml	3
5	<i>Cl.perfringens</i>	cfu/ml	10
6	<i>Salmonella</i>	cfu/25 ml	Không có
7	<i>V.parahaemolyticus</i>	cfu/ml	10

- Quyết định 38/2008/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa của melamin nhiễm chéo trong thực phẩm.



STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Melamine	mg/kg	2,5

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng nai, ngày 27 tháng 6 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Bà LÊ BUI THỊ MAI UYÊN

Trưởng Ngành Hàng Thực Phẩm

15/06/2022

160.000 mm



Hình ảnh minh họa chất minh họa*

Cá cơm Phú Quốc
Đánh bắt ở vùng biển Phú Quốc, Kiên Giang



Hình ảnh minh họa chất minh họa*

Muối biển
Bà Rịa - Vũng Tàu



Hình ảnh minh họa chất minh họa

Việt Nam theo số liệu thống kê 52 tuần liên tục tính đến hết tháng 09/2021 tại thị trường thành thị 4 thành phố chính tại Việt Nam của Kantar Việt Nam



100234567/4421607



NƯỚC MẮM

thành phần chính

TỰ NHIÊN*



Hình ảnh minh họa chất minh họa*

Vị ngọt hậu từ cá cơm tự nhiên

Không thêm chất bảo quản

90%* TINH CỐT CÁ LÀM TỪ CÁ CƠM PHÚ QUỐC

Hàm lượng Nitơ tổng số 27 g/l
Thể tích thực: **490 ml**



THÀNH VỊ NGỌT HẬU TỪ CỐT CÁ TỰ NHIÊN

Nước mắm MAggi được làm với thành phần chính từ tự nhiên*
Tinh cốt cá cơm giàu đạm, đặc sản từ Kiên Giang, Phú Quốc và
mắm biển từ Bà Rịa - Vũng Tàu, ở nhiệt độ 31 độ để đảm bảo
độ đậm đà, thơm ngon, béo dòn, nước mắm MAggi cho ra hương
vị đậm đà, thơm ngon, béo dòn, nước mắm MAggi cho ra hương
vị đặc thơm ngon, khỏe giúp ăn uống lành mạnh thêm chút vị.

Giá trị dinh dưỡng

TRUNG BÌNH	Một khẩu phần 6 ml	% GDA**
Năng lượng	6,2 kcal	
Carbohydrate	0,33 g	
Đường	0,41 g	
Chất đạm (protein)	1,03 g	
Natri	615 mg	31

NUTRITIONAL COMPASS
© Nhân hiệu đã được đăng ký của Sociétés des Produits Nestlé S.A.

CODE AREA
45mm x 15mm

www.maggi.com.vn 1800-6699 (Miễn phí cước gọi)

Thành phần: Tinh cốt cá (fish) 90%*, đường, chất điều vị 621, chất tạo ngọt tổng hợp 950, hương liệu tự nhiên.

(*) Nước mắm được làm từ thành phần chính là tinh cốt cá tự nhiên. Tinh cốt cá chứa 70% cá cơm.

Sản phẩm của CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM.

Số 7, đường 17A, Khu công nghiệp Biên Hòa II, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại Việt Nam bởi công ty TNHH CHE BIEN THUC PHAM BAO BI THANH THUY, Số 6, đường số 10, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Ngày sản xuất (NSX): 14 tháng trước hạn sử dụng.
Hạn sử dụng (HSD): Xem trên bao bì.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng chấm trực tiếp hoặc nấu. Đây kín nắp sau mỗi lần sử dụng. Bảo quản sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp.

Chú ý: Không dùng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm. Sử dụng tinh muối có thể xảy ra vấn đề sức khỏe nếu bạn có bệnh liên quan đến thận hoặc các bệnh khác. Đây là những thông tin hướng dẫn và không ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCCS 66-2022/NVL



HỮU NGHĨ VIỆT NAM
BUỔI THAI MẠI UYÊN
Thương Nghiệp Hàng Tiêu Phẩm



VILAS 237

Report N°: 22062908C7



SGS

Page N°: 1/ 3

Ho Chi Minh City, Date: June 29, 2022

TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 29/06/2022

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL22-06509-1-R1

Đơn hàng: FDL22-06509-1-R1

CLIENT'S NAME : NESTLÉ VIETNAM LIMITED
Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM

CLIENT'S ADDRESS : NO 7, 17A STREET, BIEN HOA INDUSTRIAL ZONE 2, AN BINH WARD,
ĐỊA CHỈ : SỐ 7 ĐƯỜNG 17A, KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG AN BÌNH,
THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : LIQUID
Mô tả mẫu : Dạng Lỏng

Number of sample : 01 sample
Số lượng mẫu : 01 mẫu

Sample characterisation/ condition : Sample in plastic bottles
Tình trạng mẫu : Mẫu chứa trong chai nhựa

Client's reference : Sample 1: **NƯỚC MẮM MAGGI**
Chú thích của khách hàng : Code: 105151395 - MAGGI FISH SAUCE VN22-001
Batch: 21059924G1

Date sample(s) received : April 19, 2022
Ngày nhận mẫu : 19/04/2022

Testing period : April 19 – April 27, 2022
Thời gian thử nghiệm : 19/04/2022 – 27/04/2022

Test requested : As applicant's requirements
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

Test result : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/autenticateCertificate.jsp>.


DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Cadmium (Cd) <i>Cadimi</i>	AOAC 2013.06 (21 st Ed., 2019)	0.018 LOQ = 0.01	mg/L
2. Lead (Pb) <i>Chì</i>	AOAC 2013.06 (21 st Ed., 2019)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOQ = 0.01	mg/L
3. Mercury (Hg) <i>Thủy ngân</i>	AOAC 2013.06 (21 st Ed., 2019)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOQ = 0.01	mg/L
4. Inorganic arsenic (**) <i>Arsenic vô cơ</i>	QTTN/KT3 177:2017 (Ref: EN 16278:2012) (QUATEST 3)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.06	mg/L

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- LOQ = Limit of Quantification/ *Giới hạn định lượng*
- When the chemical analyte is detected but the concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as "< LOQ"; except for metal analytes that are reported as "Not detected". If the quantifiable result was calculated from sum of individual analytes, it was done without single values below LOQ taken into account.
Khi chất phân tích hóa học được phát hiện nhưng nồng độ nhỏ hơn giới hạn định lượng (LOQ), thì kết quả sẽ được thể hiện là "< LOQ"; ngoại trừ các chỉ tiêu kim loại thì kết quả sẽ được thể hiện là "Không phát hiện". Nếu kết quả có thể định lượng được tính từ tổng của từng chỉ tiêu, nó được thực hiện không bao gồm các giá trị đơn lẻ nhỏ hơn giới hạn định lượng.
- The method(s) remarked with an asterisk (*) is (are) not currently within the ISO 17025 accreditation scope and the test(s) remarked with two asterisks (**) was (were) performed by subcontractor(s) that was (were) mentioned in the parentheses after the method respectively.
Phương pháp được đánh dấu một sao () chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025 và phép thử đánh dấu hai sao (**) được thực hiện bởi nhà thầu phụ được đề cập tương ứng trong dấu ngoặc đơn ngay sau phương pháp.*

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsosite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/autenticatteeCertificate.jsp>.



PHOTO APPENDIX/PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

This report cancels and supersedes the report number 220428005A issued by SGS Vietnam Ltd.
Báo cáo này hủy bỏ và thay thế cho báo cáo có mã số 220428005A được phát hành bởi Công ty SGS Việt Nam TNHH.

*** END OF THE REPORT ***

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xự



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



VILAS 237

Report N°: 22062908CA

SGS

Page N°: 1/3



Ho Chi Minh City, Date: June 29, 2022

TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 29/06/2022

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL22-06509-1-R1

Đơn hàng: FDL22-06509-1-R1

CLIENT'S NAME : **NESTLÉ VIETNAM LIMITED**
Tên khách hàng : **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

CLIENT'S ADDRESS : **NO 7, 17A STREET, BIEN HOA INDUSTRIAL ZONE 2, AN BINH WARD, BIEN HOA CITY, DONG NAI PROVINCE**
Địa chỉ : **SỐ 7 ĐƯỜNG 17A, KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM**

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : LIQUID
Mô tả mẫu : *Dạng Lỏng*

Number of sample : 01 sample
Số lượng mẫu : *01 mẫu*

Sample characterisation/ condition : Sample in plastic bottles
Tình trạng mẫu : *Mẫu chứa trong chai nhựa*

Client's reference : Sample 1: **Nước mắm MAGGI**
Chú thích của khách hàng : Code: 105151395 - MAGGI FISH SAUCE VN22-001
Batch: 21059924G1

Date sample(s) received : April 19, 2022
Ngày nhận mẫu : *19/04/2022*

Testing period : April 19 – April 27, 2022
Thời gian thử nghiệm : *19/04/2022 – 27/04/2022*

Test requested : As applicant's requirements
Yêu cầu thử nghiệm : *Theo yêu cầu của khách hàng*

Test result : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : *Vui lòng tham khảo trang sau*

SGS

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam

Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam

t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/autenticatteeCertificate.jsp>.


DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Total Plate Count <i>Tổng vi khuẩn hiếu khí</i>	ISO 4833-1:2013	1.3 x 10 ²	cfu/mL
2. <i>Clostridium perfringens</i> <i>Clostridium perfringens</i>	ISO 7937:2004	< 1	cfu/mL
3. Total Coliforms <i>Coliforms tổng</i>	ISO 4832:2006	< 1	cfu/mL
4. <i>E. Coli</i> <i>E. Coli</i>	ISO 16649-3:2015	Not Found <i>Không phát hiện</i>	/mL
5. <i>Salmonella spp.</i> <i>Salmonella spp.</i>	AOAC 2016.01 (21 st Ed., 2019)	Not Found <i>Không phát hiện</i> LOD ₅₀ = 1	cfu/25mL
6. <i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	US FDA BAM Chapter 12 (2016)	0	MPN/mL
7. <i>Vibrio parahaemolyticus</i> <i>Vibrio parahaemolyticus</i>	NMKL No. 156:1997	< 1	cfu/mL
8. Total Yeast <i>Tổng nấm men</i>	LFOD-TST-SOP-8837	< 1	cfu/mL
9. Total Mould <i>Tổng nấm mốc</i>	LFOD-TST-SOP-8837	2	cfu/mL

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- According to the plate count testing method without further dilution, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <1 cfu/mL.
Theo phương pháp thử nghiệm đồ đĩa xác định trực tiếp trên mẫu thử (không pha loãng thêm), mẫu không phát hiện khuẩn lạc sẽ được trả kết quả < 1 cfu/mL.
- The method(s) remarked with an asterisk (*) is (are) not currently within the ISO 17025 accreditation scope and the test(s) remarked with two asterisks (**) was (were) performed by subcontractor(s) that was (were) mentioned in the parentheses after the method respectively.
Phương pháp được đánh dấu một sao () chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025 và phép thử đánh dấu hai sao (**) được thực hiện bởi nhà thầu phụ được đề cập tương ứng trong dấu ngoặc đơn ngay sau phương pháp.*

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



PHOTO APPENDIX/PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

This report cancels and supersedes the report number 220428005D issued by SGS Vietnam Ltd.
Báo cáo này hủy bỏ và thay thế cho báo cáo có mã số 220428005D được phát hành bởi Công ty SGS Việt Nam TNHH.

*** END OF THE REPORT ***

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xự



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



VILAS 237

Report N°: 22062908C8



SGS

Page N°: 1/ 2

Ho Chi Minh City, Date: June 29, 2022
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 29/06/2022

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL22-06509-1-R1
Đơn hàng: FDL22-06509-1-R1

CLIENT'S NAME : **NESTLÉ VIETNAM LIMITED**
Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM

CLIENT'S ADDRESS : **NO 7, 17A STREET, BIEN HOA INDUSTRIAL ZONE 2, AN BINH WARD, BIEN HOA CITY, DONG NAI PROVINCE**
Địa chỉ : SỐ 7 ĐƯỜNG 17A, KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description Mô tả mẫu	: LIQUID : Dạng Lỏng
Number of sample Số lượng mẫu	: 01 sample : 01 mẫu
Sample characterisation/ condition Tình trạng mẫu	: Sample in plastic bottles : Mẫu chứa trong chai nhựa
Client's reference Chú thích của khách hàng	: Sample 1: Nước mắm MAGGI Code: 105151395 - MAGGI FISH SAUCE VN22-001 Batch: 21059924G1
Date sample(s) received Ngày nhận mẫu	: April 19, 2022 : 19/04/2022
Testing period Thời gian thử nghiệm	: April 19 – April 23, 2022 : 19/04/2022 – 23/04/2022
Test requested Yêu cầu thử nghiệm	: As applicant's requirements : Theo yêu cầu của khách hàng
Test result Kết quả kiểm nghiệm	: Please refer to the next page(s) : Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
Melamine <i>Melamine</i>	EN 16858:2017	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- The method(s) remarked with an asterisk (*) is (are) not currently within the ISO 17025 accreditation scope and the test(s) remarked with two asterisks (**) was (were) performed by subcontractor(s) that was (were) mentioned in the parentheses after the method respectively.
Phương pháp được đánh dấu một sao () chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025 và phép thử đánh dấu hai sao (**) được thực hiện bởi nhà thầu phụ được đề cập tương ứng trong dấu ngoặc đơn ngay sau phương pháp.*

PHOTO APPENDIX/PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

*This report cancels and supersedes the report number 220428005B issued by SGS Vietnam Ltd.
Báo cáo này hủy bỏ và thay thế cho báo cáo có mã số 220428005B được phát hành bởi Công ty SGS Việt Nam TNHH.*

*** END OF THE REPORT ***

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xự



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCM City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn